

## **OFFIZIELLE**

# Simmentaler Anzeiger

Nr. 43 Donnerstag, 23. Oktober 2025 **Verlag Ilg AG Wimmis** 033 657 87 87 129. Jahrgang anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch

#### **Notfalldienste**

#### Samstag/Sonntag, 25./26. Okt. 2025 Ärztlicher Notfalldienst

Obersimmental, Saanenland Dr. med. R. Meier, Saanen 078 898 95 66

Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen

Medphone

Ambulanz

7weisimmen

0900 57 67 47 (CHF 3.23/Min.)

Spital Zweisimmen (Spital STS AG): 24h/365 Tage im Jahr geöffnet. Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer) 058 636 99 98 Tel. Notfall

Geburtshaus Maternité Alpine 24h/365 Tage im Jahr geöffnet.

**Apotheken Notfalldienst** 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

Tel. 033 722 71 61

Die Dargebotene Hand

## Zahnärztlicher Notfalldienst

**Region Obersimmental** 058 636 90 00 Saanenland

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diesthabenden Notfallzahnarztes über 058 636 00 00 (Spital Thun).

#### Tierärztlicher Notfalldienst

#### **Obersimmental**

#### Grosstiere

Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

#### **Niedersimmental**

**Gross- und Kleintiere** Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

**SPITEX SAANE-SIMME** 

#### Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen

Gsteig, Lauenen, Saanen Tel. 033 828 32 20 info@spitexsaane-simme.ch

**SPITEX SIMME** 

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach Tel. 033 681 30 31

**SPITEX REGION THUN AG** 

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg Tel. 033 226 50 50

**SPITEX NIESEN** Tel. 033 672 22 37 boden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kander Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

#### **Kanton Bern**

#### Verkehrssperrung Kantonsstrasse Nr. 227

Gwattstutz-Portbrücke

**Gemeinde: Spiez** 

#### 410.20519 / Belagssanierung **Gwattstutz-Rosenweg**

Teilstrecke: Gwattstutz Haus Nr. 11 (altes Bahnwärterhaus) bis Weg zur Strättligburg, Koord. 2'614'632 / 1'173'867 bis

2'614'876 / 1'173'468. Dauer: Nächte vom Do. auf Fr. 23./ 24.10.2025undFr.aufSa.24./25.10.2025 von jeweils 19.30 Uhr bis 05.30 Uhr; bei schlechter Witterung verschieben sich

die Daten um eine Woche (KW44/2025). Ausnahmen: keine

Grund der Massnahme: Einbau lärmarmer Deckbelag

Verkehrsführung: Die Umleitung ist

grossräumig signalisiert.

Einschränkungen: Die Einmündung des Rosenwegs in den Gwattstutz ist gesperrt, ebenso die Einmündung des Brüggstutzwegs in den Gwattstutz.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssper rung.

> Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis I

#### Verkehrssperrung

Kantonsstrasse Nr. 1115 Spiezwiler-Aeschi

**Gemeinde: Spiez** 

410.20564 / Belag Spiezwiler-Frutigenstrasse-Lochmühleweg

Teilstrecke: Frutigenstrasse in Spiezwiler ab Einmündung Ahorniweg bis Lochmühleweg, Koord. von 2'617'250/1'170'272 bis 2'617'494/1'169'856 auf der KS1115. Dauer: Nacht vom Mi. 29.10.2025 auf Do.

Ausnahmen: Bei schlechter Witterung erfolgt der Einbau des lärmarmen Deckbelags in der Nacht vom Mo. 3.11.2025 bis Di. 4.11.2025 von 20.00 Uhr bis 5.30

30.10.2025 von 20.00 Uhr bis 5.30 Uhr.

Grund der Massnahme: Einbau des lärmarmen Deckbelags.

Verkehrsführung Der Einbau des Deckbelags erfolgt auf der ganzen Breite der Fahrbahn. Die Gehwege bleiben begeh-

Einschränkungen: Zufussgehende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren. Die Bushaltestellen werden während den Bauarbeiten nicht bedient. Die Einmündungen des Riedmattenwegs, Hintere Gasse und die Einfahrten der Einstellhallen in die Frutigenstrasse bleiben während der Deckbelagsarbeiten gesperrt.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssper-

> Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis I

#### Verkehrssperrung

Kantonsstrasse Nr. 1117 Altisacker-Oey-Schwenden

Gemeinde: Diemtigen

213 / SI Oberland West: Betrieb

Teilstrecke: Bahnübergang BLS, Oey Dorf (Koord. 2'610'597 / 1'167'587)

Dauer: Nacht, 31. Oktober 2025, Zeit: 01.00-05.00 Uhr; Nacht, 01. November 2025, Zeit: 01.00-05.00 Uhr

Ausnahmen: keine

Grund der Massnahme: Belagsarbeiten Verkehrsführung: Umleitung für PW signalisiert

Einschränkungen: Zufussgehende und Radfahrende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt. WirbittendieBevölkerungum Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

> Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis I

#### Auflage Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Erbschaft des Kunz Walter, geb. 26.9.1940, von Ersigen BE, Gygerweg 21, 3700 Spiez, verst. am 3.12.2024

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage Ablauf der Frist: 11.11.2025

Auflagefrist Inventar: 10 Tage Ablauf der Frist: 1.11.2025

Im Weiteren verweisen wir auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Bern vom 22.10.2025.

> Konkursamt Oberland Dienststelle Oberland

#### Lenk

#### Grüngutsammlung Herbst

Im Herbst werden an zentralen Standorten Mulden und Container aufgestellt. Das Grüngut kann von Einheimischen und Eigenheimbesitzern gratis in diese entleert werden.

#### Samstag, 25. Oktober 2025, 10.00 bis 16.00 Uhr

Beim Edelweiss, Parkplatz Halten (hinter Chäs-Spycher), Buggeli/Brand, Boden (Bowee Gartenbau) und von 11.00 bis 16.00 Uhr bei der Entsorgungsstelle Klöpflisberg.

#### Samstag, 1. November 2025, 10.00 bis 16.00 Uhr

Blatti (Pöschenried), Werkhof Krummenbach, Marktplatz, Parkplatz Hallenbad, Obere Aegerten (beim Stein) und von 11.00 bis 16.00 Uhr bei der Entsorgungsstelle Klöpflisberg.

Wir machen darauf aufmerksam, dass Grüngut nicht im Wald oder anderen Plätzen wild deponiert oder abgelagert werden darf.

Kompostierbare Abfälle wie Rasen, Laub und Pflanzenabfälle, sind getrennt von Hecken- und Baumschnitt zu sammeln und gemäss Beschriftung in die entsprechende Mulde zu kippen.

Die Grüngutsammlungen sind für die Lenker Bevölkerung und Lenker Eigenheimbesitzer an obengenannten Samstagen unentgeltlich. Bauverwaltung Lenk

#### Öffentliche Bekanntmachung

Gemischt-geringfügige Änderung Zonenplan Siedlung mit Gefahrengebieten nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV)

#### Nachträgliche Änderung

DasAmtfürGemeindenundRaumordnung hat die vom Gemeinderat am 1. April 2025 beschlossene gemischt-geringfügige Änderung Zonenplan Siedlung mit Gefahrengebieten betreffend die Einzonung einer Teilfläche der Parz. Nr. 1695 nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) in Anwendung von Art. 61 BauG am 23. September 2025 genehmigt. Mit dem Genehmigungsbeschluss wurden von Amtes wegen folgende Änderung vorgenommen:

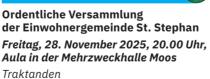
Änderungen von Amtes wegen mit Zustimmung der Gemeinde für die von der Zonenplanänderung betroffene Teilparzelle Nr. 1695, die mit der vorliegenden Verfügung neu der Wohnzone 2-geschossig zugeteilt wird, ein Ortsansässigenanteil (OA) gemäss Art. 14 GBR festgelegt wird.

Gegen die von Amtes wegen vorgenommenen Änderungen kann innert 30 Tagen ab Publikation bei der Direktion für Inneres und Justiz des Kantons Bern, Münstergasse 2, Postfach, 3000 Bern 8, schriftlich mindestens im Doppel und begründet Beschwerde erhoben werden (Art. 61 a Abs. 1 BauG). Eine Beschwerde kann nur von der Partei, die ein schutzwürdiges eigenes Interesse an der Anfechtung hat, von ihrem gesetzlichen Vertreter oder einem bevollmächtigten Anwalt eingereicht werden.

Die Unterlagen stehen bei der Bauverwaltung Lenk, beim Regierungsstatthalter Obersimmental-Saanen und beim Amt für Gemeinden und Raumordnung jedermann zur Einsichtnahme offen.

Der Gemeinderat

#### St. Stephan



#### 1. Budget 2026

Hundetaxe

- a) Festsetzung der Steueranlage, der Liegenschaftssteuer, der Ersatzabgabe für die Feuerwehr sowie der
- b) Genehmigung Budget 2026
- c) Kenntnisnahme Finanzplan 2025-2030
- d) Abrechnung abgeschlossene Verpflichtungskredite

#### Wahlen a) Gemeinderat

- Moor-Sumi Christian ist wieder
- Treuthardt Walter ist wieder wählbar – Bühler Martin ist infolge Amtszeitbeschränkung nicht wieder wählbar Moor Ilona hat demissioniert
- b) Schulkommission
- Rösti Marlise hat demissioniert
- c) Begleitkommission zum Rechnungsprüfungsorgan
- -Siegfried Gabriela ist wieder wählbar 3. Verschiedenes

## ManiTrans

www.manitrans.ch 079 967 34 19 3753 Oey



Muldenservice Muldentransport Kehrichtabfuhr **Entsorgung & Recycling Transport** 

#### Mode Seematter

Adelboden Frutigen Spiez Schwarzenburg Belp

warme Winterjacken

#### Bemerkungen:

Die Wahlen werden gestützt auf das Organisationsreglement (OgR) durchgeführt.

#### Wahlvorschläge:

· Für die Ermittlung der Wahlvorschläge findet am 2. November 2025 ein Auswahlverfahren an der Urne statt. Das Abstimmungsmaterial (Stimmrechtsausweis, Informationsschreiben, Wahlzettel) wurde allen Stimmberechtigten bereits zugestellt.

Detaillierte Informationen über die Traktanden und die Anträge des Gemeinderats können dem Mitteilungsblatt Nr. 2/2025 (Botschaft) entnommen werden, welches ca. 14 Tage vor der Versammlung allen Haushalten per Post zugestellt wird. Allfällige Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen, bei Wahlen innert 10 Tagen nach der Gemeindeversammlung, schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen, einzureichen (Art. 67a Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege). Es wird auf die Rügepflicht hingewiesen (Art. 49a Gemeindegesetz).

Wir laden alle stimmberechtigten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, welche das 18. Altersjahr vollendet haben und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde St. Stephan angemeldet sind, freundlich zu dieser Versammlung ein.

> Der Gemeinderat St. Stephan ST0-25OL5CH

#### Zweisimmen 💽



Verkehrsbeschränkung Infolge Warenmarkt am 30.10.2025 ist die Bahnhofstrasse und Teile des Bärenparkplatzes den ganzen gesperrt. Herzlichen Dank für ihr Verständnis

Einwohnergemeinde Zweisimmen



## Ordentliche Gemeindeversammlung

Dienstag, 25. November 2025, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Reidenbach, Boltigen

Traktanden:

- 1. Schulkommission;
- Ersatzwahlen infolge Demissionen 2. Anpassung Reglement über die Betreuungsgutscheine im Bereich der familienergänzenden Kinderbetreuung; Beratung und Genehmigung
- 3. Festlegung der Gewässerräume, Erlass Zonenplan Gewässerräume und Änderung Baureglement; Beratung und Beschlussfassung
- 4. Überarbeitung Gefahrenkarte und Erarbeitung Schutzbautenkataster; Beratung und Genehmigung des entsprechenden Verpflichtungskredites über Fr. 450'000.00
- 5. Sportbahnen Jaunpass AG, Weiterführen des Gemeindebeitrages für die nächsten 5 Jahre; Genehmigung des entsprechenden Verpflichtungskredites über Fr. 100'000.00

Fortsetzung Seite 2

## Vieles ändert sich, manches bleibt. Seit bald 200 Jahren.

## 24h-Betreuung gesucht?

Respektvolle Betreuung, von Krankenkassen anerkannt. Tel 033 847 80 60 www.dovida.ch













AEK₩

Mehr erfahren:

#### **Boltigen**

- 6. Werkhof, Anschaffung eines Kommunalfahrzeuges; Beratung und Genehmigung des entsprechenden Verpflichtungskredites über 300'000.00
- 7. Alp Schüpfen, Pächterprojekt Umund Neubau: Baurechtsvertrag; Beratung und Genehmigung
- 8. Budget 2026; Beratung und Genehmigung sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer
- 9. Orientierungen
- 10. Verschiedenes

Das Reglement über die Betreuungsgutscheine im Bereich der familienergänzenden Kinderbetreuung (Traktandum 2) sowie die Unterlagen zu Traktandum 3 (Festlegung Gewässerräume), Traktandum 7 (Baurechtsvertrag Alp Schüpfen) und das Budget (Traktandum 8) liegen 30 Tage vor der Versammlung, d.h. ab 24. Oktober 2025, auf der Gemeindeschreiberei öffentlich auf.

Mit Beschwerde können Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, 3792 Saanen angefochten werden, bei Wahlen gilt eine Frist von 10 Tagen (Art. 67a VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz).

Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Boltigen angemeldet sind.

Der Gemeinderat

#### Kirchgemeinde Boltigen

**Ordentliche Versammlung** der Kirchgemeinde

Sonntag. 30.11.2025 im Anschluss an den Abendgottesdienst von 17.00 Uhr in der Kirche Boltigen

Traktanden:

- 1. Genehmigung Budget 2026
- 2. Wahlen Neuwahl Kirchgemeinderat
- 3. Orientierungen 4. Verschiedenes

Alle stimmberechtigten Frauen und Männer sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 30.11.2025 liegt vom 19.01.2026 bis und mit 22.02.2026 in der Gemeindeverwaltung öffentlich zur Einsichtnahme auf. Während der Auflage können Einsprachen schriftlich beim Kirchgemeinderat eingereicht werden, der über allfällige Einsprachen entscheidet und das Protokoll genehmigt.

Kirchgemeinderat Boltigen

#### Oberwil

#### **Schwellenkorporation** Oberwil i.S.

Einladung

zur Herbsthauptversammlung Dienstag. 18. Nov. 2025. 20.00 Uhr im Restaurant Bahnhof, Oberwil i.S.

**Gurnigel mit Hochnebel im Herbst** 

Tranktanden:

- 1. Genehmigung Protokoll der Frühlingshauptversammlung vom 20. Mai 2025
- 2. Budget 2026: Beratung und Genehmigung
- 3. Finanzplan 2025-2030;

(Demission Fritz Feuz)

- Kenntnisnahme 4. Verpflichtungskredit HWS Guetwüsch;
- Beschlussfassung 5. Neuwahl eines Vorstandsmitglieds
- Vorstandsmitglieder 6. Wiederwahlen (zur Wiederwahl stehen Präsident Ueli Stocker, Vizepräsident Hans Roschi und Andreas Knutti)
- 7. Orientierungen und Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden zwei und drei liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Stimmberechtigt sind alle Beitragspflichtigen. Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

> Der Vorstand OBE-25XEXJV

#### **Erlenbach**

#### Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Erlenbach i.S. Donnerstag, 27. November 2025, 20.00 Uhr, Schulhaus Latterbach

Traktanden:

- 1. Budget 2026, Genehmigung 2. Finanzplan 2026 – 2030,
- Kenntnisnahme
- 3. Organisationsreglement, Genehmigung Totalrevision 4. Sanierung Stückli-Thalgässli,
- Genehmigung Projekt und Verpflichtungskredit 5. Kreditabrechnung Sohlenerosion
- Simme, Kenntnisnahme
- 6. Kreditabrechnung Energetische Sanierung Sekundarschulanlage, Kenntnisnahme
- 7. Verschiedenes

#### Auflagen

Die Unterlagen zu den Traktanden 1, 2, 4 –7 liegen zehn Tage vor der Gemeindeversammlung zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Die Unterlagen zum Traktandum 3 liegen während 30 Tagen vor der Gemeindeversammlung zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Weitere Informationen zu den traktandierten Geschäften und Einsicht in die Akten sind nach Absprache mit der Gemeindeschreiberin möglich.

#### Rechtsmittel

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert zehn Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach, 3714 Frutigen, einzureichen (Art. 63ff VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a; Rügepflicht GG). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Stimmberechtigt an der Gemeindeversammlung ist, wer folgende Voraussetzungen ausnahmslos erfüllt:

 Stimmberechtigt in eidgenössischen Angelegenheiten

- Am 27. November 2025 seit mindestens drei Monaten in Erlenbach i. S.
- Ordentlich bei der Einwohnerkontrolle angemeldet

Anschliessend an die Versammlung sind alle zu einem Apéro vor Ort eingeladen.

> Der Gemeinderat ERL-25APKEL

#### Winterdienst 2025 / 2026

Der Winterdienst umfasst die Schneeräumung und die Glatteisbekämpfung auf allen öffentlichen Strassen und Fusswegen in bewohnten Gebieten, sofern die Notwendigkeit ausgewiesen ist. Die Räumung muss in einer rationellen Arbeitsweise (keine parkierten Fahrzeuge oder andere Hindernisse auf Strassen/Wegen) möglich sein.

Wir bitten Sie, nach Art. 83 Strassengesetz (SG) sowie nach Art. 55 und 56 Strassenverordnung (SV) Ihre Zäune und Abschrankungen die den Winterdienst behindern, abzulegen oder zu räumen. Die Gemeinde Erlenbach im Simmental übernimmt keine Haftung für Schäden an Zäunen, Abschrankungen, parkierten Autos oder ähnlichem, die aus dem Winterdienst entstehen.

#### Lichtraumprofil:

Grundeigentümer an Strassen sind verpflichtet, dass das Lichtraumprofil jederzeit eingehalten wird. Daher ist es wichtig, dass die Pflanzen entlang von Strassen im Herbst nochmals zurückgeschnitten werden. Damit kann sichergestellt werden, dass die Sträucher auch mit dem Gewicht vom Schnee den Abstand zur Strasse einhalten. Nur so kann die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer sowie die effiziente Schneeräumung gewährleistet werden. Zäune, Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse frei-

sind 2.50 m freizuhalten. Zudem darf die Wirkung der Strassenbeleuchtung nicht beeinträchtigt werden.

zuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe

hineinragen; über Geh- und Radwegen

Besten Dank für Ihre wertvolle Mithilfe.

Bauverwaltung Erlenbach i.S. ERL-25I46A3

#### Diemtigen

#### **Ordentliche Gemeindeversammlung** Donnerstag, 27. November 2025, 20.00 Uhr, in der Turnhalle des Schulhauses Diemtigtal in Oey

Traktanden:

- 1. Budget der Erfolgsrechnung 2026 a. Beratung und Genehmigung des
  - Budgets 2026 Festsetzung der Gemeindesteueranlage, Liegenschaftssteueranlage und Feuerwehrpflichtersatzabgabe
- b. Orientierung über den Finanzplan 2026–2030 Kreditbeschluss Überbrückung / Wei-
- terführung Bauverwaltung 3. Kreditbeschluss Neubau Wasserbrücke Zwischenflüh
- 4. Nachkredit und Kreditabrechnung Strassensanierung Walkenmatte Rütti
- 5. Erneuerung Beschluss Grundstückerwerb durch Personen im Ausland für 2026-2027
- 6. Organisationsreglement (OgR 2026) 7. Wahl Gemeinderatspräsident
- 8. Verschiedenes

Leserbild im Simmentaler Anzeiger

#### Auflagen

Die Unterlagen zu den Traktanden 1, 3 und 6 liegen ab dem 27. Oktober 2025 zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf.

Das Organisationsreglement (OgR 2026), der Vorprüfungsbericht des Amtes für Gemeinden und Raumordnung vom 14. Juli 2025 sowie der Bericht und Antrag des Gemeinderats zur überarbeiteten Fassung des Organisationsreglements (OgR 2026) stehen zusätzlich zur öffentlichen Auflage auch online zur Verfügung. Sie können auf der Gemeindewebseite www.diemtigen.ch unter der Rubrik «Aktuelles» eingesehen werden.

#### Rechtsmittel

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatt-Frutigen-Niedersimmental (Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen) Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Gemeindeversammlung gerügt werden (Rügepflicht).

#### Protokoll

Das Protokoll wird spätestens am Donnerstag, 11. Dezember 2025 bei Gemeindeschreiberei aufgelegt. Aufgrund der Schliessung der Gemeindeverwaltung über das Jahresende hinweg bleibt die Auflage bis Montag, 12. Januar 2026 bestehen. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat (Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey) erhoben werden.

#### Stimmrecht

Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt ist, wer das 18. Altersjahr zurückgelegt hat, in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt und seit drei Monaten in der Gemeinde angemeldet ist. Der Gemeinderat



#### Gemeindeversammlung Donnerstag, 4. Dez. 2025, 20.00 Uhr in der Aula Schulanlage Chrümig statt.

Traktanden:

- 1. Finanzplan 2026-2030, Information
- 2. Budget 2026, Genehmigung 3. Ortsplanungsrevision, Kredit
- 4. Verschiedenes

#### Auflagen

Die Unterlagen zu den Traktanden Nr. 1 bis 3 liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Weitere Informationen zu den traktandierten Geschäften und Einsicht in zusätzliche Akten sind nach Absprache mit dem Gemeindeverwalter möglich.

#### Rechtsmittel

Gegen die Durchführung und gegen die Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel sind sofort zu rügen (Rügepflicht).

#### **Protokoll**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt vom 11. Dezember 2025 bis am 12. Januar 2026 bei der Gemeindeverwaltung auf. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat

#### Stimmrecht

Stimmberechtigt an der Gemeindeversamlung ist, wer in eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigt ist und am 4. Dezember 2025 seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Wimmis Wohnsitz hat sowie bei der Einwohnerkontrolle ordentlich angemeldet ist.

WIM-250TA3T

#### **Burgergemeinde Wimmis** Burgergemeindeversammlung Freitag, 5. Dezember 2025, 19.30 Uhr, Löwen Wimmis

Traktanden:

- 1. Finanzplan 2026-2030; Information
- 2. Budget 2026; Genehmigung 3. Orientierungen/Verschiedenes

#### **Auflagen** keine

#### Rechtsmittel

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel sind während der Burgergemeindeversammlung sofort zu rügen (Rügepflicht).

#### Protokoll

Das Protokoll wird vom 22. Dezember 2025 bis 23. Januar 2026 bei der Gemeindeverwaltung Wimmis aufgelegt. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Burgerrat erhoben werden.

> Der Burgerrat s2.43



Stv. Vorsitzender der Bankleitung

#### Nestlé treibt die Schweizer Börse Die Wochenperformance des Swiss

Market Index (SMI) war massgeblich von guten Wachstumszahlen des Nahrungsmittelkonzerns Nestlé geprägt. Erfreut zeigten sich Anlegerinnen und Anleger auch über die Erhöhung des Effizienzprogramms. Bis Ende 2027 will das Unternehmen 3 Milliarden Franken einsparen. Auch bei ABB läuft das Geschäft rund. Der Industriekonzern hat die Erwartungen der Analysten übertroffen und prognostiziert für das Gesamtjahr eine Profitabilität am oberen Ende der eigenen Aussichten. Nicht mithalten kann da VAT. Der Halbleiterzulieferer verfehlt die Analystenschätzungen und kämpft mit dem starken Franken. Der Jahresausblick für den Auftragseingang und die EBITDA-Marge werden gesenkt. Dass sich die Abgaben an der Börse in Grenzen halten, liegt am positiven Ausblick. Geduld ist dennoch gefragt, denn eine Beschleunigung des Geschäfts erwartet VAT erst im zweiten Halbjahr 2026. Unter Abgabedruck standen die Aktien der Grossbank UBS. Das Bundesverwaltungsgericht hatte die von der Finanzmarktaufsicht (Finma) verfügte Abschreibung der AT1-Obligationen der übernommenen Credit Suisse im Umfang von 16.5 Milliarden Franken für rechtswidrig erklärt. Der Entscheid wird von der Finma nun ans Bundesgericht weitergezogen, lastet aber auf dem Aktienkurs der Grossbank. Der Industriekonzern Sulzer musste in den ersten neun Monaten einen leichten Umsatzrückgang hinnehmen, was Investoren mit Abschlägen quittierten. Während das Servicegeschäft stark zulegen konnte, litten die anderen Divisionen unter zurückhaltenden Kunden. Die Erwartungen übertroffen hat der Industriezulieferer Bossard. Investoren hoffen. dass der Abwärtstrend damit gestoppt wurde. Gute Zahlen hat auch die Industriegruppe Cicor vorgelegt. Nach einem Kursanstieg von über 200% im laufenden Jahr waren diese allerdings weitgehend eingepreist. Im Rahmen der Analystenschätzungen, aber verhältnismässig unspektakulär, fielen die Zahlen beim Spezialchemiekonzern EMS-Chemie aus. Das Unternehmen kämpft mit der Frankenstärke und einem schwächelnden Automobilsektor, dem wichtigsten Kunden des Unternehmens. Devisen

EUR / CHF USD / CHE

Rohstoffe

0.925 0.793 GBP / CHF 1.065

Gold 1 kg Silber 1 kg Oil (Brent)

Der Luxusgüterkonzern LVMH hat den Markt überrascht. Anstatt weniger hat das Unternehmen im dritten Quartal 1% mehr umgesetzt. Als Lichtblick wird insbesondere der Geschäftsverlauf in China und in den USA bezeichnet. Letzterer zeigte sich trotz der US-Zollpolitik stabil. In der Schweiz steigen damit auch die Erwartungen an Richemont und Swatch Group. Deren Aktienkurse legten im Sog von LVMH deutlich zu.

> Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



48.21%

22.58%

19.01%

108'232

1'316

60.82

#### Aktienmärkte

12'644 46'899 Dow Jones 23'830 Nikkei 45'316 **Jahresgewinner** 

#### Swiss Life ABB

Holcim

**Jahresverlierer** Kuehne+Nagel - 25.75% - 22.60% Alcon Partners Group -21.45%

#### Quelle 20.10.2025: raiffeisen.ch/boerse

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Schöni Handels AG in Spiez im Wert von Fr. 30.-. (gültig ab Mindesteinkauf Fr. 40.-). Senden Sie das Bild in guter Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Eingesandt: Jean-François Gogniat, Spiez

#### **Wohnungen – Diverse**

#### **Simmental**

Zu verkaufen in Zweisimmen

#### **Baulandparzelle** ca. 3000m<sup>2</sup>

teilerschlossen  $450 - /m^2$ Für nähere Infos Tel. 031 721 20 00

#### **ERLENBACH**

RE/MAX **Spannende** 5.5-Zi.-Maisonette im Simmentaler Stil + Studio mit Ausbaupotenzial



– Wohnen und/oder vermieten? Maisonette-Wohnung totalsanier **CHF 877'000** 



**RE/MAX SPIEZ TEAM NIESEN** 033 650 11 88



RE/MAX

#### **ZU VERMIETEN**

#### Pferdeparadiesli in Wimmis/BE

Hast du Lust auf deinen eigenen Pferdestall? Per sofort vermieten wir einen frisch renovierten Offenstall mit grossem Auslauf (über 1'000 m²) – ideal für Gruppenhaltung, inkl. Weidehütte.

- Zur Anlage gehören ausserdem:
- Reiterstube mit Schwedenofen, neuer Küche sowie WC/Dusche
- Sattelkammer mit Futterraum, alles beheizt
- Grosse Heubühne
- Perfekt zur Selbstversorgung



#### Gesucht

**ZU KAUFEN GESUCHT** Herziges Chalet oder gemütliche Ferienwohnung

im Berner Oberland oder Kanton Wallis.

Gerne hören wir von Ihnen: Telefon 031 954 16 77

5743342A



#### **EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT**

Möchten Sie eine Online- oder eine professionelle Immobilienbewertung?



#### **Diverse**

#### Zu verkaufen in Goldswil

#### grosses Haus

mit 8 Zimmern auf 3 Etagen, mit Treppenlift. Pro Stockwerk sind WC/Dusche vorhanden. Gute Zufahrt. Besonders geeignet für Arztpraxis, Tagesstätten, Kinder-Behindertenheim, Betreutes Wohnen. Airbnb & Breakfast oder für Personalhaus/-unterkünfte geeignet.

Telefon 079 651 38 61

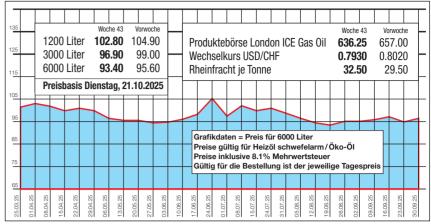
#### **Ankauf von Hausrat**

Teppiche · Möbel · Deko · Bilder Geschirr · Elektrogeräte · Lampen Nähmaschinen · Kleinmöbel · usw ...

Ganze Räumungen Haushaltauflösungen auf Anfrage

Walter Mobile 079 744 02 78

#### Heizölpreis Spiez und Umgebung





Reklame



## Fullwood Wohnblockhaus HAUSER AUS MASSIVHOLZ

#### Fullwood SCHWEIZ MITTE-SÜD

Interlakenstraße 46 3705 Faulensee Tel: 077 - 408 44 49

info@fullwood.ch www.fullwood.ch



simmentaleranzeiger.ch

## «letschti isebahn für inserat» Jeweils am Dienstag, 8.00 Uhr (ohne GZD)



#### **Wimmis**



Ordentliche Versammlung Mittwoch, 26. November 2025, 20.00 Uhr, im Saal, Restaurant Löwen, Hauptstrasse 24, Wimmis

Traktanden:

- 1. Finanzplan 2026 2030, Information
- 2. Budget 2026, Genehmigung
- 3. Ersatzwahl Kommissionsmitglied vom 01.01.2026 - 31.12.2028
- 5. Verschiedenes

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatt-Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Schwellenkorporationsversammlung gerügt werden. (Rügepflicht) Das Protokoll dieser Versammlung wird ab 15. Dezember 2025 - 14. Januar 2026 bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Gegen die Abfassung des Protokolls kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache bei der Schwellenkommission erhoben werden.

Die Schwellenkommission

**Papiersammlung** 

Die nächste Papiersammlung findet statt am: Mittwoch, 5. November 2025

Das Papier muss um 08:00 Uhr gut sichtbar und gebündelt am Strassenrand bereitgestellt sein und darf kein Karton beinhalten. Die Sammlung wird von den Schülerinnen und Schülern durchgeführt.

> Gemeindeverwaltung WIM-25D8YRE

#### **Ersatzwahl Schulkommission**

Nach dem Rücktritt von Jonas Müller auf Ende 2025 war in der Schulkommission eine Ersatzwahl nötig. Die Möglichkeit, Wahlvorschläge einzureichen, wurde im Anzeiger von 4. und 11. September 2025 publiziert.BiszurEingabefristam30.September 2025 sind zwei Wahlvorschläge eingegangen. Der Gemeinderat hat Jonas Müller für den Rest der Amtsdauer bis am 31. Dezember 2028 gewählt. Gemäss Art. 67a Verwaltungsrechtspflegegesetz kann in kommunalen Wahlangelegenheiten innert 10 Tagen Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amtshausgasse 3714 Frutigen, einzureichen.

WIM-25G268K

#### Bäume, Hecken und Sträucher zurückschneiden

Aufforderung an die Anstösser von Strassen, Wegen und Trottoirs

Die Anstösser an Strassen, Wege und Trottoirs werden hiermit aufgefordert, das Zurückschneiden der Äste. Grünhecken und Sträucher usw. bis zum 30. November 2025 auf die vorgeschriebenen Abmessungen auszuführen.

Das Merkblatt Lichtraumprofil kann entweder auf der Gemeindehomepage heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Gemäss dem Gesetz über den Bau und Unterhalt der Strassen ist das Strassengebiet über Trottoirs, Rad- und Fusswege bis auf eine Höhe von 2,5 m und über der Fahrbahn bis auf eine Höhe von 4,5 m frei zu halten. Wenn die öffentliche Beleuchtung beeinträchtigt wird, sind die überhängenden Äste bis auf Lampenhöhe zurückzuschneiden. Hecken, Sträucher, Äste und Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 0,5 m Abstand vom Fahrbahnrand haben.

An Kreuzungen, Einmündungen und Kurven dürfen Sträucher und andere Bepflanzungen die Übersicht nicht beeinträchtigen. Die Maximalhöhe im Sichtbereich beträgt 0,6 m. Nach diesem Zeitpunkt können die zuständigen Gemeindeorgane aufgrund der erwähnten Gesetzesbestimmungen die notwendigen Schritte unternehmen, um die nicht erledigten Arbeiten auf Kosten der betroffenen Grundeigentümer (Ersatzvornahme) ausführen zu lassen. Die Gemeinde dankt der Bevölkerung für die Mithilfe.

> Fachbereich Gemeindebetriebe WIM-25NY6PO

## Öffnungszeiten Museum Wimmis

Historic

Das Museum Wimmis historic ist am Samstag, 25. Oktober 2025 von 9.00 bis 16.00 Uhr geöffnet! Das Museum befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Wimmis und ist rollstuhlgängig. Der Eintritt ist frei (Kollekte am Ausgang). Wir freuen uns über einen regen Zulauf. Herzlich Willkommen!

> Gemeindeverwaltung WIM-25NPY1G

#### Verkehrsbeschränkung 31. Wimmiser-Dorfmärit

Der 31. Wimmiser Dorfmärit findet am Samstag, 25. Oktober 2025 rund um den Bahnhof statt. Für den allgemeinen Verkehr bleibt der Bahnhofplatz und die Bahnhofstrasse von 05.00 bis 19.30 Uhr gesperrt. Auf den angrenzenden Strassen ist mit Einschränkungen zu rechnen. Wir bitten um Kenntnisnahme.

> Gemeindeverwaltung Wimmis WIM-2562PZ1

> > **Spiez**

#### Reformierte Kirchgemeinde Spiez

Ordentliche

Kirchgemeindeversammlung Mittwoch, 26. Nov. 2025, 20.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Spiez

- Traktanden:
- 1. Betriebsbeitrag Verein hifidi 2026 2028, 3 x Fr. 60'000.00
- 2. Budget 2026, Kenntnisnahme 3. Finanzplan 2026 – 2030, Kenntnisnahme
- 4. Neuwahl ein Mitglied Rechnungsprü-
- fungskommission 5. Zusammenarbeit Kirchgemeinde
- Diemtigen, Information
- 6. Umbau Kirche Faulensee, Information 7. Verschiedenes

Ref. Kirchgemeinderat Spiez

#### **Burgerbäuert Spiez**

Einladung zur ordentlichen Burgerbäuertversammlung

Mittwoch, 26. Nov. 2025, 20.00 Uhr, Burgerstube Gemeindezentrum Lötschberg Spiez

Traktanden:

- 1. Budget 2026
- 2. Mutationen
- 3. Stimmrechtsanträge
- 4. Informationen des Präsidenten
- 5. Verschiedenes

Das Protokoll der Versammlung kann während 30 Tagen bei der Sekretärin nach telefonischer Anmeldung (079 775 04 38) eingesehen werden.

Vorankündigung: am 21. März 2026 (Ersatzdatum 28. März) findet die Waldputzete und am 11. und 25. April 2026 finden die Gemeinwerke statt. Detaillierte Informationen zu den Terminen und zur Burgerbäuert können der Homepage www.burgerbaeuert-spiez.ch entnommen werden.

Der Burgerrat

#### Burger Bäuert Hondrich Ordentliche Bäuertversammlung

Donnerstag, 27. Nov. 2025, 19.30 Uhr im Saal des Schulhauses Hondrich

Traktanden:

- 1. ProtokollderBäuertVersammlungvom 24.04.25
- 2. Budget 2026
- 3. Wahlen
- 4. Holzerei 2025/2026
- 5. Aufnahmeneuer Nutzungsberechtigter 6. Orientierungen
- 7. Verschiedenes

Nutzungsberechtigte bitte beachten: Im Anschluss an die Versammlung findet die Abrechnung mit der Kassierin statt.

Neue Nutzungsberechtigte haben ihre Anmeldung, versehen mit den üblichen Unterlagen, bis zum 31. Oktober 2025 schriftlich an die Präsidentin der Burger Bäuert Hondrich zu richten.

Der Burgerrat

#### Volksabstimmung vom 30. November 2025

Nebst den eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen werden die in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten über folgende Vorlage zu

befinden haben: Budget 2026

#### Gemeindestimmrecht

Das Stimmrecht steht jeder Person zu, die in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt und seit 3 Monaten in der Gemeinde Spiez angemeldet ist.

#### Stimmabgabe

Die Stimmberechtigten geben ihre Stimme persönlich an der Urne oder brieflich ab. Ab Erhalt der Unterlagen ist die briefliche Stimmabgabe möglich. Die Stimmabgabe mittels Stellvertretung (Vollmacht) ist nicht zugelassen.

#### **Briefliche Stimmabgabe**

Für die briefliche Stimmabgabe sind die auf dem Kuvert aufgedruckten Vorschriften genauzu beachten. Die Stimmberechtigten müssen auf der Ausweiskarte eigenhändig unterschreiben. Ohne diese Unterschrift ist die briefliche Stimmabgabe ungültig. Im Abstimmungslokal werden keine Rückantwortkuverts entgegengenommen.

#### Öffnungszeiten des Abstimmungslokals der Gemeinde Spiez

Podium Bibliothek, Sonnenfelsstrasse 1, Sonntag, 10.00 - 11.00 Uhr Spiez

#### **Briefliche Stimmabgabe**

Gemeindeverwaltung, Sonnenfelsstrasse 4, Spiez, bis Sonntag, 10.00 Uhr Via Briefkasten beim Infounterstand vor dem Haupteingang

#### Stimmregister

Das Stimmregister liegt bis und mit Dienstag, 25. November 2025, 17.00 Uhr, bei der Abteilung Sicherheit öffentlich auf. Begehren oder Streichungen sind dem Stimmregisterführer bis zum gleichen Termin einzureichen.

Stimmberechtigte, die im Stimmregister eingetragen sind und keine Ausweiskarte erhalten oder diese verloren haben, können unter Vorweis eines Legitimationsausweises bei der Abteilung Sicherheit bis spätestens Freitag, 28. November 2025, 17.00 Uhr, ein Duplikat verlangen.

#### **Urnen- und Abstimmungsausschuss / Ausmittlung**

Präsident: Beat Graf, Abteilungsleiter Gemeindeschreiberei

Sekretär: Adrian Zürcher, Bereichsleiter Kanzlei, Stv. Abteilungsleiter Gemeinde schreiberei

Urnendienst sowie Ausmittlung in der Gemeindeverwaltung am Sonntag:

Mitglieder des ständigen Urnen- und Abstimmungsausschusses gemäss separatem Aufgebot

Abteilung Gemeindeschreiberei Spiez Abstimmungen und Wahlen

SPI-25GRFS2

#### **Beschluss des Gemeinderats /** Bekanntmachung nach Art. 122 Abs. 8 BauV

Änderung der Überbauungsordnung L «Kander-Spiez»; geringfügige Änderung nach Art. 122 Abs. 7 BauV

Der Gemeinderat Spiez hat die vorerwähnte geringfügige Änderung von Wald in Arbeitszone innerhalb der Überbauungsordnung L «Kander-Spiez» am 20. Oktober 2025 beschlossen.

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann bis am 24. November 2025 beim Amt für Gemeinden und Raumordnung (Abteilung Orts-/Regionalplanung), Nydeggasse 11/13, 3011 Bern schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Die Geschäftsunterlagen können während den Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Spiez eingesehen werden. Zudem sind die Unterlagen auf www.spiez.ch in der Rubrik "Aktuelles" aufgeschaltet.

Gemeinderat Spiez SPI-25GBIPU

#### **Baupublikationen**

#### Lenk

#### Bau- und **Ausnahmepublikation**

eBau-Nr. 2025-12940

Baugesuchstellerin: Genossenschaft Lenk Bergbahnen, Badstrasse 1, 3775

Projektverfasserin: GEOTEST AG, Bernstrasse 165, 3052 Zollikofen

Bauvorhaben: Wasserfassung Ronewaldgrabe: Bau eines Fassungsbauwerks zur Entnahme von Wasser für die Befüllung des Speichersees Leiterli mit unterirdisch verlegtem Sammel- und Absetzbecken und Anschluss an die bestehende Beschneiungsleitung sowie Bau von 2 Kontrollschächten und Verlegung von Strom- und Kommunikationsleitung

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen Standort: Lenk. Haslerberg. Ronewaldgrabe im Gebiet «Hasler-Gemeindestaffel», Parzelle Nr. 1468

Baugebiet: Landwirtschaftszone/ Überbauungsordnung «Beschneiung Betelberg

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauvorhaben ausserhalb des Bauge-- Bauvorhaben in Moorlandschaften
- Eingriffe in Naturschutzgebiet Eingriffe in die Ufervegetation
- Bauvorhaben in Grundwasserschutz-
- zone - Unterschreiten des Waldabstandes - Unterschreiten des Gewässerabstandes
- Schutzgebiete/Schutzzonen/Schutzobjekte: – Moorlandschaft Haslerberg/Betelberg Naturschutzgebiet Tschätte/Rosschäle
- Ufervegetation

portal.ebau.apps.be.ch

- Grundwasserschutzzone S3 – Gewässerschutzbereich Au
- Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Kronenplatz 3b, 3775 Lenk und elektronisch unter www.

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 17. November 2025

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung / Spraymarkierung verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz). Begriff des Lastenausgleichs gemäss

Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

> Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

#### Lenk

#### Bau- und Ausnahmepublikation

eBau-Nr. 2025-4275

Baugesuchstellerin: Einwohnergemeinde Lenk, Kronenplatz 3b, 3775 Lenk Projektverfasserin: Einwohnergemeinde Lenk, Kronenplatz 3b, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Aufstellen einer Infotafel in Form eines Chalets mit Beleuchtung

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen Dach: Satteldach, Holzschindeln Standort: Lenk, Lenkstrasse, Parzellen

Nrn. 3593 und 4469 Baugebiet: Landwirtschaftszone

- Beanspruchte Ausnahmen: – Bauvorhaben ausserhalb des Bauge
- Unterschreiten des Waldabstandes Unterschreiten des Strassenabstandes Schutzgebiete/Schutzzonen/Schutzob-
- jekte: – Gerinneschutzwald
- Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Kronenplatz 3b, 3775 Lenk und elektronisch unter www. portal.ebau.apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

bis und mit 24. November 2025 Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Auflage- und Einsprachefrist:

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert

der Einsprachefrist nicht angemeldet

werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil. der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

> Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

#### Lenk

#### **Baupublikation**

Gesuchsteller + Projektverfasser: Neuhaus Fabian, Mpoumpoulinas 10, 14671 GR-Nea Erithrea

Vertretung: Rudolf & Mariette Neuhaus, Wangentalstr. 65, 3172 Niederwangen

Bauvorhaben: Einbau Kaminofen im 1.

Standort: Ammertenstr. 5, Parz. Nr. 474 Nutzungszone: Wohnzone 2

Nutzungsart: Saunahaus (keine Wohnnutzung)

Einsprachefrist: 17.11.2025

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk LEN-258EQFF

#### St. Stephan Bau- und

Ausnahmepublikation

eBau-Nr. 2025-13792 Baugesuchstellerin: Swisscom (Schweiz) AG, Alte Tiefenaustrasse 6, 3048 Wor-

blaufen Projektverfasserin: Haldemann Planer

AG, Bollstrasse 61, 3076 Worb Fortsetzung Seite 6



#### Bauarbeiten auf den Strecken Spiez – Zweisimmen, sowie Spiez - Interlaken Ost während der Nacht

Sonntag, 19. Oktober 2025 (21.00 Uhr) bis Freitag, 14. November 2025 (05.00 Uhr), jeweils nachts von 21.00 bis 05.00 Uhr.

Die BLS führt Bauarbeiten im Gleisbereich durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden.

Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zeitweise zu grossen Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Baulärm und weitere Emissionen auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis. Weitere Informationen finden Sie auf bls.ch/verkehr und bls.ch/baulaerm.

Freundliche Grüsse BLS Netz AG

bls.ch/kontakt

#### Stelle



www.grimmialp.ch

Wir möchten unser Team komplettieren und suchen auf die kommende Wintersaison:

- MA Bahnbetrieb, Pensum n.V.
- MA Kasse, Pensum n.V.
- Patrouilleur A, Pensum n.V.

Sie sind gewohnt, im Freien zu arbeiten und verfügen über eine robuste körperliche Verfassung und Gesundheit. Freundlichkeit im Umgang mit Gästen, Selbständigkeit, Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität sind weitere wichtige Eigenschaften. Entschädigung im Stundenlohn.

«Mir si o dankbar für Lüt, wo a andere Orte zu de Pensionierte ghöre u bi üs no chli wette wärche!»

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Pamela Ulmann, Leiterin Personal, Tel. 078 652 99 40.

Wir freuen uns auf Sie! ¦ info@grimmialp.ch.

# **Brockenstube** Sa. 25.10.2025



Jetzt Heizöl kaufen www.rubinbrennstoffe.ch

Tel. 033 654 30 60





#### Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Lieferund Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an. ich spreche Schweizerdeutsch. Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

#### **KAUFE AUTOS & WOHNMOBILE**

**Tel. 079 777 97 79** (Mo-So)

auch Busse, Lieferwagen, Jeeps, Geländewagen und Lkws.

seriös • schnell • CH-Unternehmen 🕏

Wir kaufen Ihr

#### Auto für Export

auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

## Ihr Fachgeschäft **Ihre Servicestelle**

- **▼** Elektroinstallationen
- **▼ Solardachinstallationen**
- **▼ Kommunikation**
- ✓ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte





bis 30.10.2025 fahren wir jeden Donnerstag in den Europa-Park

Weihnachtsmärkte Adventsreise Innsbruck

27. - 30. November 2025 pP im DZ inkl. HP

CHF 795 Winterzauber Europa-Park 29. - 30. November 2025 pP im DZ/Frühstück, Eintritt CHF 345 Christkindlesmarkt Nürnberg

9. - 11. Dezember 2025 pP im DZ inkl. Frühstück Adventsreise Bayrischer Wald 10. - 13. Dezember 2025 pP im DZ inkl, HP CHF 755

Kastelruther Spatzen 18. - 21. Dezember 2025 CHF 725

pP im DZ inkl. HP, Konzert **Tagesreisen** 

Rüeblimärit Aarau Mittwoch, 5. November 2025

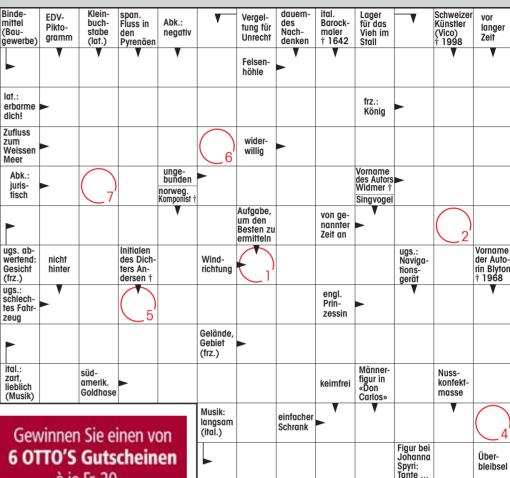
Carfahrt pro Person **Chlousefahrt ins Emmental** Samstag, 6. Dezember 2025 pP inkl. Essen & Geschenk

Spengler Cup, Davos 26. - 31. Dezember 2025 CHE 54 Carfahrt pP exkl. Ticket ab

info@afareisen.ch / +41 33 673 74 74

#### Kreuzworträtsel







Lösungswort Ausgabe 43

art, Chasibir. Fluss zum Ob-Radiote levisione svizzera (Abk.) Fahr-Eintritts karte s1316-342 3

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis Montagabend bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt.

Lösungswort aus Nr. 42: JUNGFRAU

Gewinner: Lydia Dreier, Weissenburg; Monika Sury, Spiez; Anita Barreto, Spiez; Hanni Schläppi, Blankenburg; Luana Da Silva, Saanenmöser; Thomas Herrmann, Grund bei Gstaad.

## EIN TAUSCH MIT HERZ

Tauschen Sie Ihre alte Nähmaschine oder Overlocker hier bei uns im Nähcenter Iseli und profitieren bis zu 300 Franken. Jetzt vom Eintauschvorteil profitieren und gleichzeitig Kinderlachen schenken. BERNINA spendet 100 CHF pro eingetauschte Maschine.



www.naehcenter-iseli.ch

**Spiez** · Oberlandstr.17 · 033 654 34 84 **Thun** · Schwäbisgasse 4 · 033 222 51 33 info@naehcenter-iseli.ch Ihr Vorteil auf einen Blick:

- BERNINA ab Jahrgang 2005: CHF 300.- Eintauschprämie - BERNINA bis Jahrgang 2004: CHF 200.- Eintauschprämie



made to create



#### Baupublikationen

Bauvorhaben: Telekommunikationsanlage: Neubau einer rund 572 m langen unterirdischen Rohranlage inkl. drei überdeckten Kontrollschächten mit Anschluss an die bestehende Rohranlage bzw. Mobilfunkanlage

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen Standort: St. Stephan, Dachbodenstrasse, Lee/Leemad, Parzellen Nrn. 446, 615, 798, 913, 927, 942, 1932, 2032 und 2035, Landwirtschaftszone

Baugebiet: Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen:

- -Bauvorhaben ausserhalb des Bauge bietes
- Unterschreiten des Waldabstandes

Schutzgebiete/Schutzzonen/Schutzob

- Schutzwald
- Gewässerschutzbereich üB

Auflagestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan und elektronisch unter www.portal.ebau. apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 24. November 2025

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung/Spraymarkierung verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich

> Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

#### Zweisimmen

#### **Baupublikation** Gesuchsteller: SALT Mobile SA, Hard-

turmstrasse 161, 8005 Zürich

Projektverfasser: STRAPAG, Werkstrasse 36, 3250 Lyss

Bauvorhaben: Umbau der best. Mobilfunkanlage für SALT Mobile SA mit neuer Antennentragkonstruktion und neuen Antennen inkl. 5G

Standort: Rinderberg n.n., 3776 Oeschseite

Koordinaten: 2'593'821 / 1'150'779

Parzellen Nr. / Zone: 1838 / LWZ UeO Schneesportgebiet St. Stephan Zweisimmen

Schutzzone / -objekt: Keine / Keines Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone (Art. 24 RPG)

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Lenkstra-

sse 5, 3770 Zweisimmen Elektronischer Zugriff:

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances (eBau Nr. 2025-13275)

Auflage- und Einsprachefrist: 24.11.2025

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken(Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Bauverwaltung Zweisimmen

7.WE-25J54Q0

#### Zweisimmen **Baupublikation**

#### eBau-Nr. 2025-14846

Baugesuchstellerin: RUAG Real Estate

AG, Seetalstrasse 175, 6032 Emmen Projektverfasserin: Trachsel Zeltner Architekten AG, Pintelgasse 17, 3752 Wimmis

Bauvorhaben: Integration technischer Prüfanlagen: Einbau von Hydraulikprüfplätzen im Erdgeschoss und Elektronikprüfplätzen im 2. Obergeschoss sowie Neubau von aussen aufgestellten technischen Einrichtungen zur Belüftung und Kühlung der neuen Bereiche

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen Dach: Flachdach

Standort: Zweisimmen, Thunstr. Nr. 29a, Parzelle Nr. 2623

Baugebiet: Arbeitszone A2

Beanspruchte Ausnahmen: keine Schutzgebiete/Schutzzonen/Schutzob-

jekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Gemeindeverwaltung, Lenkstr. 5, 3770 Zweisimmen und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 17. November 2025

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

#### **Boltigen**

#### **Baupublikation**

Gesuchsteller: Ronny Kaufmann, Eschihalten 525f, 3766 Boltigen

Projektverfasserin: Gobeli Bau AG, Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen

Bauvorhaben: Abbruch Gebäude Nrn. 525a und 525e; Neubau Scheune mit Güllegrube und Mistplatz; Umnutzung Gebäude Nr. 525b von Stall zu Remise

Standort / Zone: Eschihalten 525a, 525b, 525 e, 3766 Boltigen / LWZ

Parzelle Nr.: 830

Betroffene Schutzzone/-objekte: Keine / Keines

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Boltigen, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen

Elektronischer Zugriff: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances (eBau Nr. 2025-11418) Auflage- und Einsprachefrist bis:

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Das Projekt liegt gemäss Art. 97 LwG öffentlich auf.

> Gemeindeverwaltung Boltigen BOL-250AHO

#### **Boltigen**

24.11.2025

#### **Baupublikation**

Gesuchsteller und Projektverfasser: Manuel Baumann, Rigistrasse 18, 5726 Unterkulm

Bauvorhaben: Installation eines Splitklimageräts (Aussengerät)

Standort/Zone: Littisbach 664, Boltigen/ Kernzone K2

Parzelle Nr.: 426

Betroffene Schutzzone/-objekte: Ortsbildschutzperimeter / Keines

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Boltigen, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen

Elektronischer Zugriff:

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances (eBau Nr. 2025-13405) Auflage- und Einsprachefrist bis:

24.11.2025 Es wird auf die Gesuchsakten und die auf-

gestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Boltigen BOL-2546NHN

#### **Boltigen**

#### **Baupublikation**

Gesuchsteller: Kilian und Regula Gobeli, Ried 684, 3766 Boltigen

Projektverfasserin: Knutti Holz AG, Fischbachmoos 496f, 3764 Weissenburg Bauvorhaben: Neubau Laufstall mit Güllegrube an bestehendes Wohn- und Ökonomiegebäude

Standort / Zone: Leimbühl 139, 3766 Boltigen / LWZ

Parzelle Nr.: 449

Betroffene Schutzzone/-objekte: Keine / Keines

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Boltigen, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen

Elektronischer Zugriff:

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances (eBau Nr. 2025-14433) Auflage- und Einsprachefrist bis: 24.11.2025

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Das Projekt liegt gemäss Art. 97 LwG öffentlich auf.

Gemeindeverwaltung Boltigen

#### Därstetten

#### **Baupublikation**

Gesuchsteller/in: Gemperle/Kohler Karin und Christian, Weitmoos 90, 3765 Weissenburg

Projektverfasser/in: Gebr. Blatti Holzbau AG, Sandro Blatti, Kreuzgasse 76C, 3765 Oberwil

Bauvorhaben: Carport

Standort / Adresse: Weitmoos 90, Weissenburg

Koordinaten: 2'603'119 / 1'166'887 Grundbuchblatt Nr.: 365

Nutzungszone: Landwirtschaftszone Gewässerschutzzone: üB

Schutzobjekt: Erhaltenswert

Ausnahmen: Bauen ausserhalb Bauzone (Art. 24 RPG)

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten

Elektronischer Zugriff:

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances?municipality=20556

Auflage-und Einsprachefrist: 17.11.2025 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind

schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

> Die Bauverwaltung DAE-25J13UC

## Diemtigen

#### **Baupublikation** Bauherrschaft + Projektverfasserin:

Bettina Claudia Berbalk, Widacher 11, 3755 Horboden Bauvorhaben: Errichten eines PW- Unter-

Standort: Widacher 11, 3755 Horboden, Parzelle Nr. 3092, Landwirtschaftszone Koordinaten: 2'610'481 / 1'165'066

Gewässerschutzbereich: Au

Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG / Unterschreitung

Strassenabstand, Art. 80 SG Auflage- und Einsprachefrist: vom 22. Oktober 2025 bis 24. November 2025

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigtalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ Es wird auf die Gesuchsakten und auf die

aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet bei der Leitbe-

hörde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art.

31 Abs. 4 BauG). Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

#### **Spiez**

#### **Baupublikation**

Bauherrschaft: Gemeinde Spiez, Abteilung Tiefbau / Werkhof, Jan Werren, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Projektverfasser/in: Emch+Berger AG Bern, Niederlassung Spiez, André Wasmer, Seestrasse 7, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Umgestaltung Fussgängerquerung Bahnhof Spiez / Seestrasse Standort: Seestrasse, Spiez, Parzelle Nr. 3454, Koordinaten: 2'618'480 1'170'660, Zone: Strassenparzelle, kommunales Ortsbilderhaltungsgebiet, Gewässerschutzbereich Au

Auflage- und Einsprachefrist: 24. November 2025

Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

> Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental SPI-25LY58G

#### Spiez

#### **Baupublikation**

Gesuchsteller: Schmid Christian, Alpstrasse 18, 4612 Wangen b. Olten

Projektverfasser: GLB Berner Mittelland, Sensemattstrasse 150, 3174 Thörishaus Bauvorhaben: Änderung der Fassaden-

Standort: Weekendweg 44b, 3646 Einigen / Parz. Nr. 3220. Zone: USP Nr. 9

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 17. November 2025

Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances?municipality=20898

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen Abteilung Hochbau,

Planung, Umwelt Spiez SPI-25S60Z

#### Spiez **Baupublikation**

Gesuchsteller: Zeughaus-Garage AG, Simmentalstrasse 35, 3700 Spiez

Projektverfasser: Christian Nussbaum AG, Architekturbüro, Sodmattweg 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Rückbau des bestehenden Gebäudes und Neubau Werkstatthalle Standort: Simmentalstrasse 35a, 3700

Spiezwiler / Parz. Nr. 4058. Zone: M3 Bauart: Beton, Sandwichpaneelen

Bedachung: Flachdach, extensivbegrünt/ PV-Anlage Beanspruchte Ausnahmen: Art. 212 Abs.

Art. 80 SG, Unterschreitung Strassenabstand Auflage- und Einsprachefrist bis und mit

2 BR, Überschreitung der Gebäudelänge,

17. November 2025 Planauflage und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planauflage auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/ public-instances?municipality=20898

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/ Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

> Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez

## «schnöigge»

#### Simmentaler Anzeiger

Herrenmattestrasse 37 · 3752 Wimmis 033 657 87 87 · anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch

#### Öffentliche Auflagen

#### Spiez

Öffentliche Planauflage Arealentwicklung Gygerrain; Umzonung Wohnzone 2 Strukturerhaltung in Zone mit Planungspflicht (ZPP)

Die öffentliche Auflage erfolgt gestützt auf Art. 60 Abs. 1 des Baugesetzes (BauG; BSG 721.0) und Art. 54 des Gemeindegesetzes (GG, BSG 170.11).

Die unten aufgelisteten Unterlagen zum Planungsgeschäft Arealentwicklung Gygerrain mit Umzonung der Wohnzone 2 Strukturerhaltung (W2S) in eine Zone mit Planungspflicht (ZPP Nr. 18) «Gygerrain» liegen ab dem 23. Oktober bis und mit 24. November 2025 in der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt an der Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez zur Einsichtnahme auf:

- Änderung des Zonenplan 1 vom 20. Oktober 2025
- Änderung Baureglement
- vom 20. Oktober 2025 Erläuterungsbericht mit Anhängen
  - vom 20. Oktober 2025 • Anhang 1: Schlussbericht vom
- 9. September 2021 • Anhang 2: Richtprojekt vom 31. August 2021, mit Aktualisierung
- vom 21. Mai 2022 • Anhang 3: Voranfrage ans AGR vom
- 7. Juni 2019 • Anhang 4: Voranfrage an die Fachstellen AWN, ANF und Procap
- vom 7. April 2021 • Anhang 5: Bericht bfu vom 14. Januar 2021

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Abteilung Hochbau. Planung, Umwelt, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez einzureichen (Art. 60 Abs. 2

Vorprüfungsbericht AGR 7. Juli 2025

BauG). In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b Abs. 1 BauG).

Die Geschäftsunterlagen können während den Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Spiez eingesehen werden. Zudem sind die Unterlagen auf www.spiez.ch in der Rubrik «Aktuelles» sowie unter dem Quicklink «Planungsprojekte» aufgeschaltet. Informationen zum Projekt finden Sie zudem auf der Projekt-

website www.gygerrain-faulensee.ch. Gemeinderat Spiez

SPI-259NPSE

**IMPRESSUM** Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf

www.ilg.ch Auflage: 15 509 Expl. (WEMF-beglaubigt 2025).

#### Verlag Ilg AG, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.

Inseratannahme:

Annahmeschluss:

simmentaleranzeiger.ch. Insertionspreise: mm-Tarif schwarz-weiss 0.87 - Titelseite 1.06 1.28 - Titelseite 1.60

nen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Mindestgrösse: 2-sp 30 mm (Fr. 52.20) Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 8,1% MWST Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegange

Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Dienstag. 8.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte

Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht

unbedingt termingebundene Inserate um eine Num-

mer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über

das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten

Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen. Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht veroflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für

Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur). Abonnementspreise:

## 3 Mte. Fr. 51.–, 6 Mte. Fr. 61.–, 12 Mte. Fr. 99.–, (Preise inkl. Mwst.)

der Insertionskosten.

Inserate-Kombis:

#### Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzei-

ger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun.

Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.



#### Etappe Aarberg - Frauenkappelen





 $\rightarrow$  Wanderweg |  $\leftrightarrow$  24km |  $\odot$  6h 30 min |  $\wedge$  650 m |  $\vee$  500 m

#### Aarberg - Niederried - Saanesteg - Fuchsenried - Frauenkappelen

Die abwechslungsreiche Uferwanderung der siebten Etappe der ViaBerna verläuft längs der Aare. Am Weg liegen wilde Auenlandschaften, die reizvolle Flussmündung der Saane, das stillgelegte Kernkraftwerk Mühleberg und der beliebte Wohlensee

In den Auenlandschaften am Niederried Stausee und in der Oltigenmatt begegnet man immer wieder den Spuren eines Tieres, das vor 200 Jahren in der Schweiz ausgerottet war. Zwar sind die Biber selten zu sehen, da sie nachtaktiv sind, doch ihre Spuren, darunter auch benagte und gefällte Bäume, sind eindrücklich. Ebenfalls spannend ist der Wohlensee. Er bietet Lebensraum für unzählige Wasserbewohner.

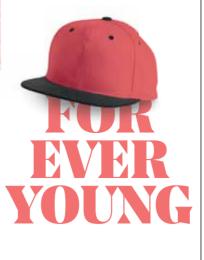
#### **WERDEN SIE MITGLIED BEI DEN BERNER WANDERWEGEN!**

☐ Ich möchte Einzelmitglied werden für nur CHF 50.– pro Jahr. ☐ Wir möchten Familienmitglied werden für nur CHF 70.– pro Jahr. Talon bitte einsenden an: Berner Wanderwege, Nordring 8, 3013 Bern



Melden Sie sich





Print wird beachtet. Auch von jungen Menschen. 77.5 % der 14- bis 34-jährigen werden mit Print erreicht

PRINT



## «üse verein»

Mit einem Inserat zeigst du deinen Verein im ganzen Simmental «bis füre a See». Ideal, um den Vereins-Event zu bewerben oder neue Mitglieder:innen, Trainer:innen zu finden.

#### «es würkt!»

Angebot gültig für Vereine im Streugebiet des Simmentaler Anzeigers. Dieser erscheint wöchentlich mit einer Auflage von 15'329 Ex. in den Gemeinden Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen, Faulensee und Hondrich.



#### Simmentaler Anzeiger

Herrenmattestrasse 37 3752 Wimmis 033 657 87 87 anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch



Selbsthilfe BE Info-Entraide BE

In Selbsthilfegruppen www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00



#### S isch nümme die Zit, wo einisch isch gsi

I luege zrügg ufe ne Zit, wo einisch isch gsi, mit Bilder u Gschichte mit eme wahre Hingergrund, wo Erinnerige wecke, a ds Härz göh u vilicht ou zum Schmunzle aarege.

.chumm Hampi, mir ersetze dä strub Hooge. Weisch wie d Wirtslüt u ds Lotti de Ouge mache, wenn sie am Morge das schöne Meitannli gseh.

128 Site mit eme feschte liband Fr. 26.- zzgl. Versandateil ISBN 978-3-033-10899-8

Erhältlech i dr Buechhandlig oder diräkt bim Verfasser:

#### **Paul Stalder**

Hondrichstrasse 116, 3702 Hondrich, Tel 033 654 30 41 Mail: paul.stalder50@gmail.com. www.paulstalder.ch

## Ds Fählertüüfeli

Gschichtli zum Vorläse

Wär hät sech nid scho gergeret über Chnüpple i de Schuebändle, oder Esusohre i de Heft, über Löcher i de Socke und Sache, wo me ufzmau nümme findet? Passet uf, ganz sicher het daderby ds Fählertüüfeli d Hand im Schpiu.



**Ursula Meier-Nobs** ISBN 978-3-85580-546-4

Blaukreuz-Verlag (neu MS) Softcover, 94 Seiten 16.80 CHF 3. Auflage 2020

> Das Buch kann beim SIMMENTALER ANZEIGER **ILG AG WIMMIS** Herrenmattestrasse 37 3752 Wimmis

#### Simmentaler Anzeiger

033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | www.simmentaleranzeiger.ch

#### Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 26. Oktober 2025

#### **Ev.-ref. Landeskirche**

Donnerstag, 23. Oktober, «Stubete» ein Seniorenanlass. Lieder begleitet Ada van der Vlist Walker und Mundartgeschichten, gelesen von Verena Glatz. Zum Zvieri laden Ruth und Peter Ischi ein.

Samstag, 25. Oktober, 9 Uhr, Konfirmanden-Unterrich im Kirchgemeindehaus.

Sonntag, 26. Oktober, 10 Uhr, Abschiedsgottesdienst unserer Pfarrerin Theresa Rieder, Predigt Pfarrer Dr. Bernhard RothenundWilliamZahler,Marimbaphon. Montag, 27. Oktober, 13 Uhr, Spielnachmittag für Senioren des Landfrauenvereins im Kirchgemeindehaus.

Mittwoch, 29. Oktober, 8.30 Uhr, KUW 7 mit Rahel Wüthrich, 13.30 Uhr, KUW 8, Kirchgemeindehaus.

www.kirchelenk.ch Pfarramt 033 733 36 56 / 079 400 93 47

#### St. Stephan

Sonntag, 26. Oktober, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst mit Taufe und Pfr. Daniel Röthlisberger an der Orgel Roland Neu-

Sonntag, 26. Oktober, 10 Uhr, Schulhaus Fermel, Sonntagsschule.

Bei Abdankungen: Pfr. Daniel Röthlisberger Tel: 078 218 51 39.

#### Zweisimmen

Sonntag, 26. Oktober, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfrn. Isabel Altmann und Markus Aellig an der Orgel; Kollekte: Chindernetz Kt. Bern.

Donnerstag, 30. Oktober 2025, 10-10.30 Uhr: Wochengebet in der Kirche.

Fahrdienst: Bitterufen Sie frühzeitig Ruth Nobs an: Tel. 078 858 79 05. Freitag, 31. Oktober, 9-11 Uhr: Känguru-

Treff im Kirchgemeindehaus; Thema: Laterne, Laterne..

Bei Abdankungen Pfrn. Isabel Altmann, Tel. 079 960 30 65.

#### Boltigen

Sonntag, 26. Okt., Kein Gottesdienst. Pikettdienst: Pfarrer Ulrich Häring, 076 341 44 42.

#### Oberwil

Fr. 24.10.25, 13.00 - 15.25 Uhr: KUW8 im Kirchgemeindesaal Oberwil.

Fr. 24.10.25, 20.00 Uhr: Kino in der Kirche «S'chline Gspängst» von Alain Gsponer,

So, 26.10.25: Kein Gottesdienst

Mi, 29.10.25, 13.30 Uhr: Gemeindenachmittag mit der Kirchgemeinde Därstetten im Kirchgemeindesaal Oberwil

Mi, 29.10.25, 20.00 Uhr: Kirchenchor Probe im Kirchgemeindesaal.

Mehr Infos unter www.kircheoberwil.ch

#### Därstetten

So, 26.10.25: Kein Gottesdienst Mi, 29.10.25, 13.30 - 16.30 Uhr: KUW3 im Wöschhüsi.

Mi, 29.10.25, 13.30 Uhr: Seniorennachmittag «z' Bsuech in Oberwil» (Schulhaus Oberwil) Abfahrt 13.10 Uhr: Schulhaus-

Bitte anmelden bis 25. Okt. 12.00 Uhr 033 783 16 47 (Franziska Scheidegger) oder 079 486 60 21 (Therese Gerber, Wiler).

#### **Erlenbach**

Freitag, 24. Oktober, 16.30 Uhr: Kindergottesdienst mit Katharina Maurer-Bühler. Organistin: Kathrin Bratschi.

Sonntag, 26. Oktober, 19.00 Uhr: Salz & Pfeffer-Gottesdienst mit Pfrn. Helma Wever. Katechet: Rolf Liechti. Musik: Markus Aellig.

Voranzeige: Donnerstag, 30. Oktober, 12.00 Uhr: Mittagstisch in der Pfrund-

Menu: Gemischter Salat, Steinpilzrisotto, Dessert. Anmeldungen bis Montag an Madlen Jutzeler, Tel. 079 392 17 87 Tel. für Fahrdienst (bis Vorabend) und

Kontakt für Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33.

#### Diemtigen

Sonntag, 26.10., 10.00 Uhr: Gottesdienst in der Kirche Diemtigen mit Kinderabendmahl und Taufe. Mila Artemieva, Orgel, KUW-Team und Pfrn. Melanie Kummer. Mitgestaltung des Gottesdienstes durch die KUW-3. Klasse. Treffpunkt KUW-Klasse um 9.40 Uhr im Vorraum der Turnhalle Diemtigen. Goss und klein sind zum gemeinsamen Abendmahl herzlich eingeladen.

#### Wimmis

26. Oktober, 19.00 Uhr, Abendgottesdienst, Pfarrer Roland Trachsel, Kirchenchor unter der Leitung von Johannes Schröder, Anita Hertig, Orgel. Predigttaxi: Ruth Anken, 079 715 41 36. Anmeldung bis Samstag, 25. Oktober, 18.00 Uhr. Pfarramtsstellvertretung: Pfarrer Roland Trachsel, Telefon: 079 660 86 16

Weitere Informationen www.wimmis.ch/ Kirchgemeinde.

## Gesamtkirchgemeinde

#### Spiez

Sa. 25.10.2025

17.30 Uhr: Familienfreundlicher Gottesdienst mit Pfarrerin Marianne Zbinden mit der Geschichte von «Aufgeräumt!» erzählt von Fabienne Wyttenbach Musik: Marc Fitze, Orgel. Anschliessend gibt's etwas zu Essen und Trinken, je nach Wetter draussen, um die Feuerschale.

#### Einigen

Do. 23.10.2025

19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche

Fr. 24.10.2025

08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche So. 26.10.2025 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufen mit

Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner Thema: «Sich fallen lassen» 1.Petr 5,7 Musik: Marc Fitze, Orgel Anschliessend Kirchenkaffee

Do. 30.10.2025 19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche (Beginnt um 19.00 Uhr wegen

#### Umstellung auf Winterzeit) **Faulensee und Hondrich**

Kein Gottesdienst. Siehe Spiez und Einigen.

#### Röm.-kath. Landeskirche

Samstag, 25. Oktober, 18.00 Uhr:

#### Wortgottesdienst. Zweisimmen

Sonntag, 26. Oktober, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

#### Spiez

Sonntag, 26. Oktober, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

Montag, 27. Oktober, 15.00 Uhr: Rosen-

Mittwoch, 29. Oktober, 6.30 Uhr: FrühGebet; 9.00 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

#### **Andere Kirchen und** religiöse Gemeinschaften

#### **Evangelisch-methodistische Kirche**

#### Lenk, Löwenzentrum

Samstag, 25.10., 9.00 Uhr: FrauenZeit im Landhaus Saanen. 19.00 Uhr: Allianz-JG im Löwen.

Sonntag, 26.10., 10.00 Uhr: Familien-Erntedankfest mit anschliessendem Mittagessen. Verpflegung bitte selbst mitnehmen. Ein Grill ist vorhanden.

#### **Evangelisches** Gemeinschaftswerk

#### Spiez, Kornmattgasse 8

Freitag, 24.10.: 6.45 Uhr: Frühgebet, 19.30 Uhr Start Gemeindewochenende zum Thema «Stille finden – in einer lauten Welt»

Samstag, 25.10.: 14.00 Uhr: Jungschar

Sonntag, 26.10.: 10.00 Uhr: Gottesdienst mitKinderbetreuungundSchatzkistezum Abschluss des Gemeindewochenendes, Predigt: Thomas Oesch, Musik: Lobpreis mit Unti-Band.

Dienstag, 28.10.: 19.30 Uhr: Singgruppe Donnerstag, 30.10.: 19.30 Uhr: Abendgebet.

Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

## **Christliches Lebenszentrum Spiez**

Unsere Gottesdienste finden Sonntags um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Alle sind herzlich willkommen.

Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16, office@clzspiez.ch.

#### **BewegungPlus**

Oberwil

Fr.-So., 24.10.-26.10., CLZ Konferenz in

Sa. 25.10., 9.00 Uhr: Frauenfrühstück im Landhaus Saanen. Sa. 25.10., 19.00 Uhr: Allianz JG Lenk

So. 26.10., 19.00 Uhr: Unida Gemeindesaal Zweisimmen.

#### Infos: Christian Perreten 033 773 64 03 www.bewegungplus-zweisimmen.ch Freie Missionsgemeinde

Do, 23.10., 19.30 Uhr: Gemeindeversammlung.

Sa, 25.10., 14.00 Uhr: Jungschi. 18.00 Uhr: Teens Connected. 19.00 Uhr: Come

So 26.10., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Urs Wunderli. 10.10 Uhr: Sonntagschule/ Kinderhort.

Weitere Infos: www.fmg-oberwil.ch.

#### Neuapostolische Kirche

Zweisimmen, Hübelistrasse 1 Sonntag, 26. Oktober 2025, 9.30 Uhr,

Gottesdienst. Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 26. Oktober 2025, 9.30 Uhr. Gottesdienst. Mittwoch, 29. Oktober 2025, 20.00 Uhr, Wochen Gottesdienst in Interlaken-

#### Matten. www.bezirk-thun.nak.ch. Jehovas Zeugen

#### Zweisimmen

Do, 23.10., 19.30 Uhr: Prediger 9 bis 10 / Ist Gott schuld an unseren Problemen? Sa, 25.10., 19.30 Uhr: Warum sich von der Bibel leiten lassen? (2. Timotheus 3:16) Weitere Informationen über www.jw.org.



Aus unserem Leben bist du gegangen. In unseren Herzen bleibst du.

#### Herzlichen Dank

für die vielen Zeichen der Anteilnahme und des Trostes, welche wir beim Abschied unseres lieben

#### Peter Leo Jutzeler

erfahren durften.

Ihr alle habt uns auf eure ganz persönliche Weise spüren lassen, dass wir nicht alleine sind. Mit eurer Anwesenheit, eurer Hilfsbereitschaft und euren Worten, mit einer Umarmung oder einem Händedruck, habt ihr uns durch diese schweren Tage getragen und uns Geborgenheit geschenkt. Dies gibt uns Kraft für den weiteren Weg.

Besonders danken wir:

- Frau Pfarrerin Helma Wever für die persönlich gestaltete Trauerfeier
- dem Organisten Herrn Jürg Lietha für sein berührendes Orgelspiel
- den Ärzten, Herrn Prof. Markus Borner, Engeriedspital und Herrn Dr. Daniel Rauch, Onko-Netz Thun für die einfühlsame, medizinische Betreuung
- Frau Bettina Aebersold vom Daniel Lochbrunner
   Bestattungsdienst für die Organisation der
   Urnenbeisetzung
- allen, welche für die Schweizer Berghilfe gespendet haben.

Erlenbach, im Oktober 2025

Die Trauerfamilie

Deine Hände, die nie müde und im Leben viel geschafft, haben nun die Ruh' gefunden, weil gebrochen deine Kraft.

Tieftraurig haben wir Abschied genommen von meinem geliebten Ehemann, unserem Däddy, Grosswäti, Schwiegervater, Bruder, Schwager, Onkel und Freund

#### **Erwin Boss**

16. Oktober 1948 – 8. Oktober 2025

Kurz vor seinem 77. Geburtstag wurde er von seiner schweren Krankheit erlöst und durfte friedlich einschlafen. Viele seiner Projekte bleiben wegen seiner Krankheit unvollendet.

3758 Latterbach Kreuzgasse 627 In Liebe lassen wir ihn los:

Susanne Boss-Theiler

Daniel Boss und Susanna Monti Boss Manuela Boss Bucher und Sandro Bucher René Boss und Daniela Lörtscher

Fabrice Boss Lewin Boss Noa Lörtscher

Vreni Balmer-Boss mit Familie Verwandte, Freunde und Bekannte

Auf Wunsch des Verstorbenen hat die Trauerfeier im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Wir danken allen, die Erwin in seinem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind. Besonders danken wir den Teams des Onkonetz Thun und des Inselspital Bern für die liebevolle Betreuung und Pflege.

#### Herzlichen Dank

für die lieben Worte, gesprochen oder geschrieben, für eine Umarmung, wenn Worte fehlten, für die wunderschönen Blumen, für jede Spende und für jedes stille Gedenken.

Die vielen Zeichen der aufrichtigen Anteilnahme beim Abschied von

#### Theres Imobersteg-Moser

haben uns tief berührt und getröstet.

Besonders danken wir allen, die das Leben von Theres bereichert haben, ihr Gutes erwiesen, sie auf ihrem Lebensweg begleitet und von ihr Abschied genommen haben.

Wimmis, im Oktober 2025

Die Trauerfamilien

Schlicht und einfach war Dein Leben, treu und fleissig Deine Hand. Hast Dein Letztes uns gegeben, ruh' in Frieden und hab Dank.

Traurig, aber dankbar für die vielen schönen gemeinsamen Jahre nehmen wir Abschied von unserer lieben und treubesorgten Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Tante, Cousine und Gotte

#### Ruth Gempeler-Wiedmer

28. April 1940 bis 14. Oktober 2025

Ein erfülltes Leben hat einen friedlichen Abschluss gefunden.

Lindenmatte 299a 3762 Erlenbach i.S.

Mier vermisse Di:
Konrad Gempeler
Therese und Henry Schneider-Gempeler
Daniel und Binia Gempeler-Roschi
mit Lukas und Jonathan
Sandra Gempeler mit Bruno Kummer
Susanne und Michael Aebersold-Gempeler
Claudia und Reto Gerber-Aebersold
Anja Aebersold und Kurt Stalder
Mathias Aebersold
Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Susanne Aebersold-Gempeler, Schönbühl 14, 3754 Diemtigen

Auf Wunsch von Ruth findet die Trauerfeier im engen Familien- und Freundeskreis statt und die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt der Natur übergeben.



Abschied und Dank

Du warst immer für uns da.

Dankbar nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, unserem Grosi, Urgrosi, unserer Schwester, Schwägerin, Tante, Gotte und Freundin



Emma Müller-Spörri
«Grosi»

15. Juni 1931 – 12. Oktober 2025

Nach einem erfüllten Leben durfte sie wohlbehütet im Altersheim Sonnmatt in Thun, friedlich für immer einschlafen.

In stiller Trauer:

Hans Rudolf Müller und Heidi Hitz Fritz Müller Billy Müller und Karin Rösti Margrit «Gigge» und Toni Braun Geschwister, Verwandte, Freunde und Bekannte

Die Urnenbeisetzung findet, zu einem späteren Zeitpunkt, im engsten Familienkreis statt.

Wir danken allen, die Grosi mit Liebe und Freundschaft begegnet sind und ihr Leben auf vielseitige Art bereichert und begleitet haben.

Traueradresse: Fritz Müller, Rugenstrasse 53a, 3800 Matten

Gilt als Leidzirkular

#### **Stellen – Diverse**



Wir verstehen das gesamte Gemeinwesen als unsere Zielgruppe und unsere Herzen schlagen höher, wenn wir Kinder und Jugendliche dabei unterstützen können, ihre eigenen Ideen umzusetzen. Deines auch? Dann melde Dich bei uns! Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab 1. Februar 2026 oder nach Vereinbarung eine:n

#### Jugendarbeiter:in 65%

Weitere Informationen zu dieser spannenden und erfüllenden Stelle findest du hier Wir freuen uns auf Dich

Einwohnergemeinde Frutigen, Badgasse 1, 3714 Frutigen, bewerbungen@frutigen.ch



Hier erwartet dich ein vielseitiges, sauberes und modernes Arbeitsumfeld. Mit Qualität und Leidenschaft setzen wir Massstäbe und gestalten die Zukunft der Hydraulik mit. Ein gutes Arbeitsklima ist für uns essenziell, jedes Teammitglied zählt. Flexible Arbeitszeitmodelle ermöglichen dir die ideale Balance zwischen Privatleben, Weiterbildung und Beruf.

#### In Frutigen suchen wir:

- CNC-Polymechaniker (m/w/d)
- Poly- / Produktionsmechaniker (m/w/d) Drehen/Honen
- Versuchsmechaniker (m/w/d)
- Montagemechaniker (m/w/d)
- Mitarbeiter Qualitätsmanagement (m/w/d)

Gerne beantworten wir dir deine Fragen. Hier findest du mehr über uns und die einzelnen Stellenangebote:

Zögere nicht und sende uns deine Bewerbung per E-Mail an Dominic von Allmen: application-fru@bucherhydraulics.com oder via Online-Bewerbungsformular.



**Bucher Hydraulics AG Frutigen** Schwandistrasse 25, 3714 Frutigen +41 33 672 61 11 bucherhydraulics.com





#### EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i.S.

Graben 311 3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30 gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

Wir suchen eine/n

#### Verwaltungsangestellte/n Bauverwaltung (60 – 80 %).

Bewerben Sie sich jetzt - wir freuen uns auf Sie! www.erlenbach-be.ch oder folgen Sie dem QR Code.





#### **WOLLEN SIE WISSEN** WAS IM **FRUTIGLAND** PASSIERT?



Abonnieren Sie den Frutigländer und den Frutiger Anzeiger und Sie erhalten diese jeden Dienstag ins Haus geliefert!

12 Monate Fr. 120.00

FRUTIGLÄNDER MEDIEN AG T 033 672 11 00 · admin@frutiglaender.ch · www.frutiglaender.ch



Die LANDI Niesen Genossenschaft ist ein Handelsund Dienstleistungsbetrieb, tätig in den Bereichen Agrar-, Detail-, Energiehandel, mit Standorten in Thierachern, Spiez und Gwatt.

Für unseren Agrarstandort in Thierachern suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

#### Mitarbeiter/in Agrar 80–100%

#### Deine Aufgaben

- Fachkundige Beratung und Bedienung unserer Kundschaft über das ganze Agrar-Sortiment Ausführen von Lieferungen mit Lieferwagen,
- später auch mit LKW (ohne Anhänger)
- Mitarbeit in der Lagerbewirtschaftung (Warenannahme, Disposition, Bereitstellung, Auffüllen)
- Pflege und Unterhalt der Fahrzeuge

#### **Dein Profil**

- Du verfügst über eine landwirtschaftliche Grundausbildung oder langjährige Erfahrung in diesem
- Du hast die Bereitschaft, die Fahrzeugprüfung Kat. C zu erwerben und später regelmässig Lieferungen mit dem LKW auszuführen
- Du hast eine effiziente und selbstständige Arbeitsweise
- Du bist körperlich fit

Gerne erwarten wir deine Bewerbung bis am 8. November 2025.

Deine Bewerbung sendest du an: LANDI Niesen Genossenschaft, Simone Keller-Leu Blumensteinstrasse 28, 3634 Thierachern Mail: simone.leu@landiniesen.ch Telefon 033 346 86 86

5743385A

3714 Frutigen

## **R** SSMANN

Mit dir sind wir wir.

## Wir suchen Verkäufer 40–100% Pensum

Für unsere neue ROSSMANN Filiale im Einkaufscenter Oberland Shopping in 3812 Wilderswil, Aegertiweg 33 suchen wir per **1. November 2025 oder nach Vereinbarung** eine flexible, verantwortungsvolle und motivierte Persönlichkeit als Verkäufer (m/w/d). **Das Arbeitsverhältnis ist unbefristet.** 

#### Das bewirken Sie bei uns:

- Sorgfältige Verräumung neuer Ware und die Pflege der Regale
- Den Einkauf unserer Kunden an der Kasse zu einem runden Abschluss bringen
- Freundliche und kompetente Beratung unserer

#### Das bringen Sie mit:

- Sie sind kundenfreundlich. engagiert und verantwortungsbewusst
- Spass gemeinsam im Team zu arbeiten
- Verhandlungssichere Deutschkenntnisse
- Zeitliche Flexibilität und körperliche Belastbarkeit

#### Das gibt's bei uns obendrauf:



& Einkaufsgutscheine



Weiterentwicklungs-möglichkeiten Umfassendes



Onboarding



Sozialleistungen Mitarbeiter-orientiertes Familien-



Jetzt bewerben! rossmannonline.ch





#### Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise: Lassen Sie Ihr Inserat beguem

in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.



Inseratepreise berechnen unter: www.beokombi.ch



## Simmentaler Anzeiger

Herrenmattestrasse 37 033 657 87 87 anzeiger@ilg.ch simmentaleranzeiger.ch

Ich biete kleinen Unternehmen

#### **ADMINISTRATIVE** UNTERSTÜTZUNG

in verschiedenen Bereichen an: Allgemeine Geschäftsadministration / Dokumentenmanagement / Debitorenund Kreditorenbuchhaltung / Korrespondenz / Sitzungsprotokolle / Urlaubsvertretung / Deutsch-Französisch Übersetzungsdienste.

Besuchen Sie meine Homepage, um mehr zu erfahren:

www.ahostettler.ch



Ist dir Bildung wichtig, wie uns und du willst dein Wissen und Können in einem lebhaften Betrieb einsetzen, dann bist du genau die/der Richtige für uns! Herzlich willkommen im Team der Abteilung Bildung in Frutigen. Per 1. Janua 2026 oder nach Vereinbarung suchen wir dich als

Kaufmännische:r Mitarbeiter:in Abteilung Bildung (50%)

www.baukuag.ch

Weitere Informationen zu dieser vielseitigen Stelle findest du hier Wir freuen uns auf dich!

Einwohnergemeinde Frutigen, Badgasse 1, 3714 Frutigen, bewerbungen@frutigen.ch



Organisiert durch die

## SVP Wimmis und SVP Wahlkreis Oberland SVP UDC







#### Tag der offenen Tür

Samstag, 25. Oktober 2025 09.30 – 12.00 Uhr Schulhaus Oberdorf, Wimmis

#### Information · Demonstration · Beratung

Genug Zeit mitbringen, beim Infostand dein Laufblatt fassen und ab zu den Instrumenten!

#### Der Termin passt nicht?

Ein einmaliges Ausprobieren ist kostenlos, und mit einem Schnupperabo à 3x oder 6x kannst du jederzeit beginnen.

#### Melde dich hier an:

Schulsekretariat Rüegsegger Treuhand AG, sekretariat@musika.ch, Anmeldung online unter: www.musika.ch

Anmeldeschluss für das Frühlingssemester mit Beginn Februar 2026: 15. November 2025

#### Infos gibt's bei der Schulleitung:

Ursina Humm Zürcher, Telefon 079 798 95 76, ursina.humm@musika.ch



#### Skilift Rossberg AG

#### Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung

vom 15. November 2025, 13.30 Uhr Restaurant Niderhornblick / Rossberg Oberwil i.S.

#### Traktanden:

- 1. Begrüssung
- 2. Wahl des Stimmenzählers
- 3. Genehmigung des Protokolls der 53. GV vom 23.11.2024
- 4. Genehmigung des Geschäftsberichtes
- 5. Gewinn- und Verlustrechnung6. Entlastung des Verwaltungsrates
- 7. Wahlen
- Neuwahl freiwerdender Sitz des Gemeinderats Därstetten
   Versehlag des Gemeinderste Bärstetten: Sehäfer Beniele F
- Vorschlag des Gemeinderats Därstetten: Schäfer Daniela, Därstetten

  Neuwahl freiwerdender Sitz der Einwohnergemeinde Oberwil i.S.
- Vorschlag des Verwaltungsrats: Siegenthaler Marco, Oberwil
- Wiederwahl Gafner Andreas, Oberwil i.S.

## Alle Aktionäre werden gebeten, die GV persönlich zu besuchen, oder sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen (gemäss Art. 14).

- Alle Anwesenden müssen sich beim «Eintritt» zur GV ausweisen
- können, um das Stimmrecht gewähren zu können.
- Als «Ausweis» gelten entweder die mitgebrachten Aktien oder ein amtlicher Ausweis, dieser muss mit dem Eintrag im Aktienregister übereinstimmen.
- 3. Vertreter von Behörden müssen «legitimiert» sein und sich mit einem entsprechenden Schreiben ausweisen können.

Der Geschäftsbericht kann bis am 1.12.2025 bestellt werden: Skilift Rossberg AG, Postfach 17, 3765 Oberwil i.S.





Klimaschutz

Heisst auch

heisst chutz

Alpenschutz

protectouralps.ch



## Mach Nägel mit Köpfen für dein KMU. Mobiliar Forum – die Innovationswerkstatt.

Bei unseren kostenfreien Workshops für KMU arbeitest du mit Expert:innen an konkreten Lösungen, schärfst deinen Blick fürs Wesentliche und tauschst dich mit Gleichgesinnten aus. Wähle zwischen den Formaten «Orientierung schaffen», «Ideen entwickeln», «Veränderung begleiten» und «Zukunft gestalten».

Jetzt buchen!



Infos und Anmeldung unter mobiliar.ch/mobiliarforum

die **Mobiliar** 





#### 5 Jahre Räumungen von A-Z Gloor Robert, 079 354 19 59

Firmen, Häuser, Wohnungen, Garagen, Keller, Estrich. Professionell, zuverlässig, schnell und preisgünstig. Bestmögliches Recycling und fachgerechte Entsorgung.

10% Jubiläums-Rabatt

5733381A

#### **Vortrag: DARMGESUNDHEIT – ENTSCHLACKUNG UND ENTGIFTUNG**

Im Hotel Seeblick in Faulensee 14. November 2025, 19.00 Uhr

Anmeldung bitte an untenstehende Adresse:

Astrid Schlauri-Mitterer Heilpraktikerin Allmendweg 2 3705 Faulensee 078 708 86 92 info@praxis-schlauri.ch www.praxis-schlauri-ch





(gültig ab sofort) 2% Rabatt

Kehrrichtgebühren und Sparpreis-Sortiment)

## DROGERIE EBERHART

Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach

#### 🗘 -liche Einladung zur Jubiläumsfeier



Samstag, 25. Oktober 2025, ab 8 bis 16 Uhr



Freuen Sie sich auf: Verschiedene Degustationsstände Volkstümliche Unterhaltung Einblicke in unseren Betrieb

Rüfenacht Getränke AG, Bahnhofstrasse 17, 3753 Oey 033 681 12 24 | www.ruefenacht-getraenke.ch

#### Raclette bis gnue....



Samschtig 25. Oktober 2025 ab 18.00 Uhr im Gmindsaal Aeschi Erwachseni: 25.00 10 bis 15-jährig: 15.00 bis 10-jährig: gratis

Dürä Abä beglitä Euch:



u mir zigä es paar Tänz ir Beglitig vo dä Grindelwalder Trachteörgeler

Mir fröiä üs uf Euch

## Herzlich willkommen im

Grimmialp im Diemtigtal **Indisches Abendessen** 

mit Buffet Erwachsene CHF 44.50, Kind CHF 22.50

Freitag, 31. Oktober 2025 ab 18.00 Uhr

> Reservation erforderlich Tel. 033 684 12 84





Lötschberasaal Spiez



12.30 - 13.30 Uhr Frienisberger Blasmusikanten 14.00 - 15.00 Uhr Bouele Musig, Langnau

Sorgentelefon

für Kinder

Bratis





FESTWIRTSCHAFTEN, VERPFLEGUNGSSTÄNDE, FEUERWEHR, TRAMPOLINSPASS, SPIELPLATZ, HÜPFBURG, MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG

IM ANSCHLUSS WIMMISER-MÄRITCHILBI IM FESTZELT

Der Verein Wimmis-Märit wünscht allen grossen und kleinen Besuchern einen schönen Wimmis-Märit.







